$1/25\,{}^{ ext{No.810}}_{ ext{平成12}{}$ 年(2000年)



### ほんやらどうに子どもたち大喜び

かつてないような暖冬少雪が続く中、麻畑では子どもたちにほんやらどうを作ってあげたい地域の皆さんの熱意と子どもたちの作りたい気持ちが実を結び、少ない雪を集めてほんやらどうが完成。14日倫に小正月行事を楽しみました。

(1月14日の森林試験地の積雪深13cm)

rta H	LIBER+	H199077	与t字:	古七/。	41	æ	 a

米消費拡大運動 ----3

ナトゥーラ宿泊棟オープン ----4

### 大地の芸術祭

アートトリエンナーレ2000作品紹介 ---5

シリーズ介護保険의 ----6

地域振興券実績報告 —— 7

1]年度遺跡発掘調査報告 ——8

# 

## 5 間地域等直接支 平成12年度から実施 5

多面的機能を確保しなければなりません。 に懸念されている中山間地域等において、耕作放棄の発生を防止し 高齢化が進む中、耕作放棄地の増加により多面的機能の低下が特

実施します。わが国にとって初めての試みとなります。 益的・多面的な機能の発揮を通じて、国民全体の生活基盤を守る重 大綱を受け、平成12年度から中山間地域等に対する直接支払制度を 中山間地域等は農業生産活動による国土保全、水源かん養等の公 農林水産省は、食料・農業・農村基本問題調査会報告、農政改革

今回は、この制度の仕組みについてお知らせします。

要な役割を果たしています。

### 自動情 全域が対象地域

指定地域です。 別措置法の三法を加えた八法が 美群島・小笠原諸島振興開発特 法、離島振興法五法に沖縄・奄 山村振興法、過疎法、半島振興 対象地域は、特定農山村法、

度の対象地域となります。 全域指定となっており、この制 なお、当市は特定農山村法が

## 対象の農地とは

該当する生産条件が不利で、耕 指定地域のうち、次の要件に

②集落協定に係る水路、農道等

の維持管理については、

①通常基準 農用地区域内の一団(1ヘクタ 作放棄地の発生の懸念の大きい る農地)の農地が対象です。 ール以上の面的なまとまりのあ

②地域の選択によって指定され 畑15度以上) 急傾斜農地(田1/20以上、

る基準(※国の基準により市

化率・耕作放棄率の高い農地 地に連担している農地、 緩傾斜農地(田1/10~1/ 長の判断で指定) 畑8度~15度で急傾斜農 高齢

動等となります。 5年以上継続される農業生産活 る場合の「個別協定」に基づき ターや認定農業者等が引き受け 耕作放棄の防止等を内容とす 「集落協定」または第3セク

①「集落協定」に係る農地にお を対象とします。 続して、農業生産活動を行う者 協定に基づき、5年間以上継 う者(農業生産法人、生産組 いて、耕作、農地管理等を行 第3セクター等を含む)

> 凿 Tii

産条件の格差の8割とされています。

10a当たり単価 1/20以上 21,000円 田  $1/100 \sim 1/20$ 8,000円 15度以上 11,500円 畑 8~15度 3,500円

- 新規就農の場合や認定農業者及び として市長が認めた者が を引き受けて規模拡大する場合は (田1,500円、畑500円)を上乗せします。
- 織等には上限は適用しません。

農林課農業振興係 -3111 内線331・332) /

③「個別協定」に係る農地の耕 第3セクター等。 作を引き受ける認定農業者、 組合、土地改良区等。

の範囲、

構成員の役割分担、

直

その内容としては、

対象地域

収益向上による所得の増加や担

為として取り組む事項、 接支払い額の配分方法、

生産性 対象行

けて見直しをします。 実施することとし、事業自体に ついて5年間というくくりを設 の継続が可能と認められるまで 対象地域での農業生産活動等

となっています。

市の役割は

の総合力の発揮に関する事項等 規就農者の受け入れ方法等集落 い手の定着等に関する目標、

することになります。 を活用する「集落協定」を策定 するために、集落の持つ諸機能 という直接支払いの目的を達成 着化させ、耕作放棄を防止する 中山間地域等で営農活動を定

> 直接支払いの交付などの事務を 農地の指定、集落協定の認定、 国が基準等を示し、 市が対象

行います。

会を行っています。 仕組みや集落協定策定等の説明 施に向け、 市では、平成12年度からの実 1月20日から制度の

炭水化物、

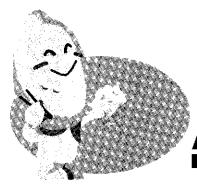
私たち日本人の食事は従来「ごはん」を中心として、たんぱく質、

脂質(PFC)のバランスがとれた食生活でした。しか

栄養のバランスが崩れ、糖尿病などの生活習慣病が増えています。 し、近年は米の消費が減少し畜産物や油脂類の消費が増加したため、

また、朝食を食べない、一人で食べる子ども (狐食)の増加など、

今健全な食生活が問い直されています。



月は「ちまき」が多く作られ、

日本型食生活は「ごはん」を 子どもたちの食生活も危ない

10

は前後の消費があります。

5

もち米は全体で1月に

若い世代が危険信号と

現

状と問題点

### ごはんで乾杯!すこと

せて食生活の現状から見た、心豊かな食生活について考えてみます。 量調査に取り組んでいます。 議生活部会」では農村地域生活アドバイザーの協力のもと、米消費 栗改良普及センター、農協、 このような現状の中、 農業農村側から何か発信できないかと、 市町村で構成する「中魚沼農業改良会 今回は、 米消費量調査の中間報告と併

### 農村地域生活アドバイザー 費量調查 間 報 告

調査結果を報告します。 ています。4月から10月までの るち米、もち米)の量を記録し 郡内の農村地域生活アドバイザ 月の1年間、十日町市・中魚沼 平成11年4月から平成12年3 が、毎日家庭で使用する米(き

ていません。 るため、5月ほど消費量は増え どのめん類を食べる回数も増え 8月も同様ですが、そうめんな 米の消費量が多くなっています。 え、子どもが帰省するなどで、 5月を見ると連休に来客が増

H

本人の食生活

その他の月は祭礼や家庭行事に ています。 「おこわ」が作られ、 消費され

費量は約2238で、全国平均 だ高いようです。 者だけに、日常の食事やおもて おいしい「うおぬま米」の生産 より多くなっています。やはり、 なしに占める米の地位はまだま 米の一日一人当たりの平均消

えられます。 お母さんたちに伝えていく、そ んな活動も必要ではないかと考 郷土料理や行事食などを若い

わが家の 「愛情レストラン」

次世代を担う若者や小中学生の食生活 の崩れは、生活習慣病の予備軍を生み出 ているようなものです。食事の大切さ ず家庭でキチンと教え、 うなことを実行していきまし

- 究極の"だし"は愛情
- 料理をして頭と体を活性化させよう
- きのこない白いごはん
- 家庭の交流は三食の食事から 食事づくりは家族みんなで
- ■季節ごとの地域の食材を生かそう

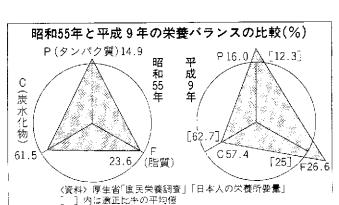
自給率向上はまず地元から

中心として、魚、 ランスが崩れつつあります。 集めていましたが、今、そのバ く摂ることで海外からも注目を と野菜などの副菜をバランスよ ●栄養のバランスの崩れが顕在 ●朝食の欠食率は増加傾向にあ 米の消費量の減少と畜産物や 費量が少なく、肉類の消費量 り、特に若い世代では米の消 油脂類の消費が増加傾向にあ が増えています。 化し、糖尿病など生活習慣病 が多くなってきています。 肉などの主菜 給食の

昼2・5%。朝食を子どもが ない日の欠食率は朝7~8% 都市部の中学生では、 り、弧食という現象もでてき

人で食べている割合は、

では5・0%、中学校では 生活を見直してみませんか。 4%という調査結果です。 あなたもこの機会に自分の食



は1階部分がバリアフリー仕様

高齢者や障害者にも使い

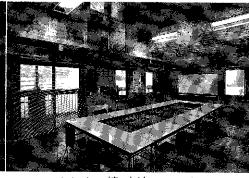
Þ

「ナトゥーラ」とはイタリア語で自然を意味します

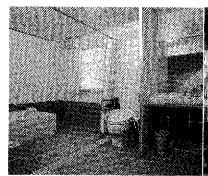
11284



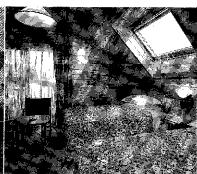
宿泊棟 リビングルーム



センター棟 交流ルーム1



宿泊棟(バリアフリー棟) バス・トイレ



宿泊棟 惪

センター棟利用料金(税別)

室 名	2時間まで	超 過 1時間定
交 流 ルーム1	7,000円	3,500円
交 流 ルーム 2	4,000円	2,000円

営利を目的としない地域団体等が利用する 上記料金の減額があります。

宿泊棟利用料金(1人あたりの宿治料金・税別)

宿泊者数	特定期間及び 体 前 日	左記以外の日
3人	7,600円	6,400円
4人	6,800円	5,600円
5 人	6,000円	5,200円
6人	5,600円	4,800円

小学生以下は、上記表の金額の半額となります。また ベッドが不要な3歳以下の乳幼児は無料です

約 問合せ

十日町市体験交流施設管理運営協議会(ベルナティオ内) ☆58-4890まで

造です。 とともに準備を進めています。 ||かのオープンに向け、 完成しました。 町市ファミリーリゾート推進事 ンター棟と同じログハウスの構 業の宿泊棟2棟が、 として整備を進めてきた、 宿泊棟は昨年度に完成したセ 十日町市が新潟県ファミリー 画に沿って交流活動の拠点 宿泊棟2棟のうち1棟 現在は2月9日 珠川地内に 予約受付 十日

用できます。ただし、ゴルフを除 パターゴルフ、レンタサイクル、 から受け付けています。 予約申込みは宿泊日の3 Oあてま温泉の入浴など)をご利 同様に付帯施設(プール&スパ ホテルベルナティオの宿泊者と ストランをご利用ください。 、トゥーラで宿泊した場合、 お食事はベルナティ か月前

棟には6人まで泊まれる部屋が 各2部屋あり、2棟あわせて24 すい造りになっています。 人までの宿泊ができます。 宿泊



### 越後妻有アートトリエンナーレ20

今夏の7月20日(海の日)~9月10日(日)までの53日 間「大地の芸術祭・越後妻有アートトリエンナーレ2000」 が開催されます。本号から、市内で展開されます作品 の概要について、アーティストの経歴や作品制作の進 め方などを含めて紹介します。

### 「6つの徳の物語」 ブルーノ・マトン/Bruno MATHON(フランス)

第1回は鉢で展開される「6つの徳の物語」です。 この作家はブルーノ・マトン氏。本国フランスにお いて画家、彫刻家、テレビ放送作家、詩人といった多 面的な活動をされています。

鉢での作品は6市町村の連携にちなんで、木材や竹 を使った6つの木彫りを作成、設置します。この木彫 りには豊かな自然と環境の保護を考えるうえで大切と 思われる姿勢として、6つの動詞(徳)を挙げて、こ れらを表現するものです。それぞれにはマトン氏が製 作する銅板が取り付けられ、この銅板にはそれぞれの 動詞に呼応する「6つの動物」と「6つの詩」が刻ま れるとともに、版画の原版として本も制作されます。 なお「6つの詩」は日本・フランスから著名な詩人が 参加の予定です。

また、芸術祭期間中は鉢の皆さんが作成した作品も 併せて設置されます。

この作品は昨年8月の1週間マトン氏による鉢での ワークショップにおいて、制作されたものです。鉢の 皆さんをはじめ、真田小学校の先生方や小中学生、総 勢40人の参加のもと、各自、6種類の板からひとつを



選んで、それらに対応する動物をデッサンし、その動 物にまつわる短い詩を創作することを通じて、作られ た力作ぞろいです。

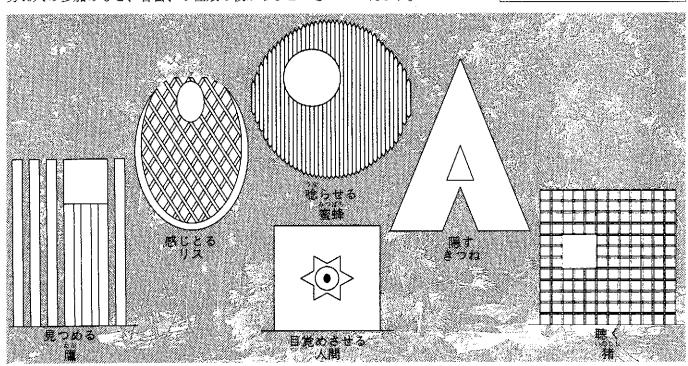
本体の作品も既に製作準備が進められていますが、 マトン氏による銅版製作以外は、ほぼ鉢の皆さんの手 により築き上げられます。製作のための計画づくりや 材料の手配・製作や作品据え付けなど、まさにマトン 氏と鉢集落との共同作品と言えます。

農繁期である田植え時期が過ぎると、石仏近くのか つて相撲場と利用されていた場所で作業が始まります。

そして、フランスの マトン氏から6つの 銅板が鉢に届き、手 づくりの木彫りと銅 版が一体となるころ には梅雨が明け、大 地の芸術祭開催を迎 えます。

### ブルーノ・マトン氏経歴

1938年フランス生まれ。現在、パリ在 住。1967年に15世紀のイタリア画家、 パウロ・ウッチエロに関する短編映画 を制作し、フランス国立映画センター 賞受賞。1993年から日本で毎年、版画 を主とした個展を開催するとともに、 フランス国営ラジオ番組のパーソナリ ティを務めている。



### -ビスの利用は、まず申請が必要です

### 〉護認定申請受付中

### 1月17日現在 973件です

ければなりません。そのため、 態であることの認定)」を受けな が必要です。要介護認定は、 介護が必要になったらまず申請 「要介護認定(介護が必要な状 介護サービスを利用するには、

ので、 保険での給付を予定しています けている人も、4月以降は介護 申請が必要です。 おむつの給付だけを受

は申請してください。

月からサービスを利用したい人

のような流れで進められ、

义

か月程度の時間を要します。

4

## 質問にお答えします

Q

でも申請できますか。 介護が必要になったらだれ

はお問い合わせください。 パーキンソン病など15の疾病が 定められています。詳しいこと れます。特定疾病は脳血管疾患: 介護が必要になったときに限ら 化にともなう特定疾病が原因で サービスが受けられるのは、 Α 40歳から4歳で介護保険の 65歳以上の人はできます。 老

Q

はなんですか。 医療保険と介護保険の違い

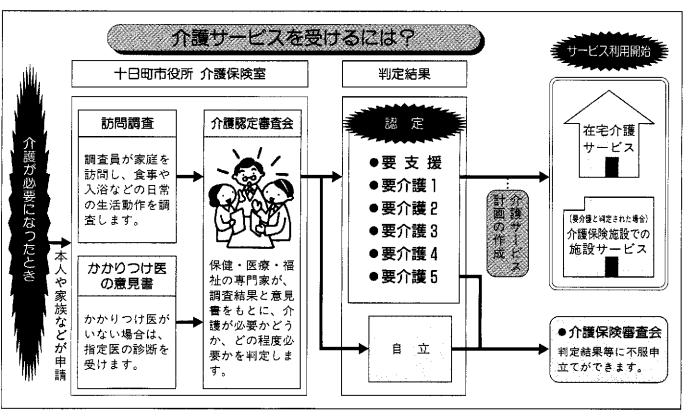


ビスの支給限度額の範囲内でケ Α アプランをたてることからはじ けることができます。 受けて初めて介護サービスを受 寝たきりや痴呆などで介護や支 まります。 も介護度ごとに決められたサー 援が必要なときに要介護認定を ことができますが、介護保険は、 ればすぐに必要な医療を受ける 医療保険は、病気やケガを したときに保険証を持参す その場合

### 紙おむつ 支給指定店説明会

の紙おむつ取扱店■日時Ⅱ2月 **込締切**=2月4日金 容=指定の申請等について■ 健センター3階集団指導室■内 8日巛午後6時~■場所□市保 対象者=指定を希望する市内

■問合せⅡ介護保険室介護保 険係 (☎57-3111 161·162) <



### 地域振興券の交付と換金状況

### ★地域振興券の地区別換金状況

地	区	使用金額(円)	割合(%)	被使用 店铺数	養 店舗数
+	日町	89,042,000	39.4	266	376
中	条	13,287,000	5.9	64	93
- ]]]	治	105,922,000	46.9	161	223
六	箇	153,000	0.1	3	5
吉	B	1,129,000	0.5	11	20
下	条	5,572,000	2.5	47	59
水	沢	10,898,000	4.8	61	83
台	計	226,003.000	100.0	613	859

### ★地域振興券の業種別換金状況

	業	揰	·使用金額(円)	割合(%)
4	尭	業	202,589,000	89.7
	①各種商品(	百貨店等)	76,377,000	33.8
	②衣服・身	の回り品	38,861,000	17.2
内	③ 食	料 品	24,484,000	10.8
訳	④ 自動車・	自転車	762,000	0.3
	⑤家具・家庭月	用機械器具	27,274,000	12.1
	(b) 7	の他	34,811,000	15.4
電	化製品等の販	売修理業	7,853,000	3.5
飲	食	業	6,626,000	2.9
理	容業・美	等 業	2,814,000	1.2
旅	行	業	2,895,000	1.3
Ť		他	3,246,000	1.4
	<del>d</del> i	計	226,003,000	100.0

### ★地域振興券の店舗規模別換金状況

種別	全計44(円)		(上店舗当たり の(額)(円)
大型店 14店舗 (直営店のみ)	108,304,000	47.9	7,736,000
大 型 店 (直営店+29テナント)	118,554,000	52.5	2,757,070
一般小売業…570事業者 (換金した事業者のみ)	107,449,000	47.5	188,507

参考:全換金額 226,003,000円

### 業は、 援と老齢福祉年金等の受給者や 約9か月をもって終了しました。 所得の低い高齢者層の経済的負 換金請求期限の12月20日までの 象者に振興券を交付して以来、 この事業は若い親の子育て支 十日町市の地域振興券交付事 平成11年3月21日交付対 付を受けた人の数は11、 象者 1 1、 れました。

業として全額国庫負担で実施さ 担を軽減することによって、 化を図ることを目的に、 人消費の喚起と地域経済の活性 十日町市での実績は、 369人のうち、 、国の事 交付対 交

3

ついてお知らせします。 2、600万3千円が実際に使 額にすると2億2、684万円 2人で、交付率は99・8%、 用されました。 の地域振興券が交付され、2億 地域振興券交付事業の実績に

### ★地域振興券の交付状況

		文 (付 対象者 (人)	交 付 <b>済者数</b> (人)	交付 割合 (96)	交付金 <b>額</b> (門)
総	数	11,369	11,342	99.8	226,840,000
うち65 以上		4,124	4,099	99.4	81,980,000
うち15 以	歳下	7.245	7,243	99.9	144,860,000

全使用金額 226,003,000円 使用割合 99.6%

■聞い合わせ

十日町市地域振興券推進本部

(市役所内容57-3111内線280) へ。

### 発掘された下条の遺跡

### 平成11年度の遺跡発掘調査報告

市教育委員会文化財課では、今年度市内の7遺跡で発掘・確認調査および3地区で試掘調査を行いました。これらは、県営ほ場整備事業や区画整理事業などに伴う調査です。

8月には連日35℃を超える猛暑に悩まされましたが、調査によって明らかになった代表的な遺跡 について紹介します。

す。県営ほ場整備事業に伴い、5

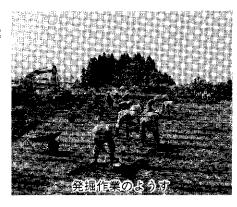
月上旬~9月中旬の間に約4、

400㎡の範囲を調査しました

で、写真のようにクマを表現して、写真のようにクマを表現したものはかけますが、クマは全比較的見かけますが、クマは全比較的見かけますが、クマは全比較的見かけますが、クマは全の東北北部の縄文時代晩期に特別のようにクマを表現して、写真のようにクマを表現して、写真のようにクマを表現して、写真のようにクマを表現して、写真のようにクマを表現して、

中新田A遺跡

川右岸の段丘上に位置していまは、栄橋の北東約100m、信濃中新田A遺跡(下条3丁目) になり中新田A遺跡(下条3丁目) になり中新田



内側に柱穴が巡っています。

などがあります。住居跡は長軸

短軸3mの不整方形で、

土坑、柱穴、焼土跡、風倒木痕、遺構は、竪穴住居跡が1軒、

下条には飛渡川沿いに野首遺 下条には飛渡川沿いに野首遺 下条には飛渡川沿いに野道 かっています。 「カリー治いに寿久保遺跡と であるでででいます。 であるでででいます。 であるでででいます。 であるででいます。 であるででいます。 であるででいます。 であるでは飛渡川沿いに野首遺

部であることが分かりました。その結果、縄文時代の集落の

ら中期中頃までのものが大部分

土器は、縄文時代前期終末か

クマを表現した把手(とって)

の部分で調査を行い中世の遺物でいます。昨年度は、南側の田三好園の西側の畑部分に位置しています。昨年度は、南側の田三好園の西側の畑部分に位置しています。昨年度は、南側の畑の部分で調査を行い中世の遺物

資料になると思われます。

下条の歴史を考える上で重要な

されていたことが分かり、

落、西に平安時代の集落が形成

好園を中心にして、南に中世集 が多数検出されましたが、掘立 株のようです。井戸からは、井 様のようです。井戸からは、井 大型紡錘車、木製椀が出 さ土器を伴わないため、いつ頃 る土器を伴わないため、いつ頃 る土器を伴わないため、いつ頃 る土器を伴わないため、についる できる土器を伴わないため、についる できる土器を伴わないため、についる できる土器を伴わないため、についる できる土器を伴わないため、についる できるのは2 遺物は、平安時代の土師器、 年度の発掘調査は、県営ほ場整 年度の発掘調査は、県営ほ場整 を調査しました。その結果、平 を調査しました。その結果、平 を調査しました。その結果、平 を調査しました。その結果、平 を調査しました。その結果、平 を調査しました。

も貴重な発見です。

れらの地域の交流を考える上で

遺物は、平安時代の土師器、 遺物は、平安時代の土師器、 が縄文土器(墨で文字の書かれた と、土坑の中から焼 注目すべきは、土坑の中から焼 注目すべきは、土坑の中から焼 注目すべきは、土坑の中から焼 注目すべきは、土坑の中から焼 をります。この発見されています。 なります。この発見されています。 なります。この発見は、当遺跡、八 田遺跡、伊達の河原田遺跡、八 田遺跡、伊達の河原田遺跡、八 田遺跡、伊達の河原田遺跡、八 田遺跡、伊達の河原田遺跡、八 田遺跡、伊達の河原田遺跡、八 田遺跡、伊達の河原田遺跡、八 田遺跡、伊達の河原田遺跡、八 田遺跡、伊達の河原田遺跡、八 をります。この発見は、当遺跡 なります。この発見は、当遺跡

が ま で し す た 。 。 木2 型 。 を 跡

ででは、
 は、
 はの
 は、
 は、
 は、
 は、
 はの
 は、
 は、
 はの
 は、
 はの
 は、
 は、
 はの
 は、
 は

今年の調査

しています。
で試掘・確認調査を予定掘調査のほか、市内各地川と太子堂で3遺跡の発

昨年は笹山遺跡出土土

理解とご協力をお願いします。た。国宝を活かして、交流人口た。国宝を活かして、交流人口とって大きな活力源となりましとって大きな活力源となりまし



心新たに火の用心 消防団消防出初式に200人

消防団消防出初式が行われました。

書初め大会が1月16日印にクロス10

十日町市書道協会主催による市民

月9日间

クロス10で十日町市

市内の消防団員は1、200人。班

さを感じた」と講評を受けました。 を繋が服装の点検などを行いました。 市長から「昨年は大きな火災もな 大喜んでいる。これも地域を守る消 く喜んでいる。これも地域を守る消 の年。幹部の挙動が団員を奮い立た の年。幹部の挙動が団員を奮い立た の年。幹部の挙動が団員を奮い立た がありまし う努めて欲しい」と訓示がありまし た。消防長からは「さすがに幹部な た。消防長からは「さすがに幹部な さを感じた」と講評を受けました。



習字の上達と防災を願い 210人が書初め大会に参加

作品は、雪まつり期間中、 など、防災の言葉がテーマになって 中学生を中心に、 で展示されることになっています。 剣に書道に打ち込んでいました。全 込められた意味をかみしめながら真 識の高揚など、一つひとつの文字に お年寄りまで、 で行われました。この催しには小・ いました。参加者は、習字そのもの 『年にあたることから「火の用心」 上達に加え、日ごろからの防災意 とりわけ今年は十日町大火100 計210人が参加しました。 幅広い年齢層の人た 就学前の児童から 田倉3階



このコーナーは、まちの話題や活動などを紹介しています。情報がありましたら、企画人事課広報広聴係(☎57-3111)へ、お気軽にお寄せください。



### エンゼル妻有が 伝統文化ちんころを受け継ぐ

ころせましと出店され、おおぜ乾物などの食品、植木などがとすげ・たけ細工や野菜、漬物、

が、昨年亡くなったため途絶えが、昨年亡くなったため途絶えるのちんころは、関口友一さあまりで完売となりました。あまりで完売となりました。のちんころ。初日には9時伝統のちんにざわいました。

会場の諏訪町通りには、わら・かで1月10日・15日・20日・25かで1月10日・15日・20日・25の第季市が、暖冬少雪の続くない。

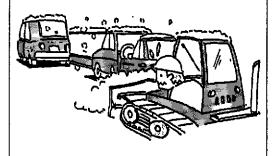
るのではと心配されていました。 書者授産施設「エンゼル妻有」 の職員とボランティアが、貴重 が伝統文化を受け継いで、施設 がにいと引き継いだものです。 が評だったデビューに関係者の が評だったデビューに関係者の

### 2月の交通安全キャンペー

### 路上駐車をやめましょう

例年にない少雪が続いていますが、一 旦雪が積れば、必ず問題になるのが路上 駐車です。降雪前に比べて狭くなった雪 道に車を放置することにより

- (1)他の車の通行障害や除雪作業の支障に なります。
- (2)救急車や消防車等の緊急車両の通行の 妨げとなります。
- (3)車の陰からの飛び出し事故の原因にな ります。



### 市内の12月中の交通事故発生状況 ( )累計

年	発生件数	負傷者数	死者数	物件事故数
11年	24 (249)	30 (326)	0(1)	55 (597)
10年	20 (248)	30 (289)	0(3)	69 (585)

・町中が 1

キャ

· フェ

用できます。 をしていただけるように、 でも気軽に楽しくトレ では、普段運動をしていない人 総合体育館のトレーニング室 ーニングプログラムを利 タによる個人デー イ ンストラクター ーニング 夕管理 コン

### 使用までのながれ〈登録講習会〉

- ①2種類の「登録講習会」から、内容および日時を確認のう え【スタートコース】または【体験コース】のどちらかを 選ぶ。
- ②電話または来館のうえ、予約をいれる。(先着順、定員あり)
- ①受付にて「トレーニング室使用券」を購入しレシートを受 け取る。(チェックイン)

【スタートコース】

→必ず3か月以上の さい。

韵

H

刜

- →1回券を含む「「トレーニング室使用券」を購入ください。 ②更衣室にて、運動のできる服装・室内運動靴に着替える。 ③講習会開始時間までに、レシートを持ってトレーニング室 に集まる。
- ④ 「今後継続利用される方」 → 【スタートコース】μ 体力測定をおこない、個人の、目的・体力に応じた 効果的な<u>個人プログラム</u>を提供いたします。

「試しに利用してみたい方」→【**体験コース**】・ 「からだならしメニュ どなたにでもできる 説明いたします。

⑤終了後(約1時間)、「会員登録証」をお渡しします。 これで、随時使用が可能となります。

- ①受付にて「トレーニング室使用券」を購入し(使用券をお 持ちの方はご提示し)レシートを受け取る。(チェックイン) ②「レシート」と「会員登録証」をインストラクターに提示 してトレーニング開始。
- ③トレーニング終了後、「会員登録証」はお持ち帰りください。

心に、

み

を展示▼一

般3百円、

小中高校生1

する大作「釈

迦十大弟子」。

二菩薩を含む全12枚の十大弟子を中

〈棟方志功

「釈迦十大弟子展

 $\vdash$ 

3月20日祝まで

(月曜休館

ギ

ャラリー

-六日町

(六日

[町駅

東口)

▼棟方志功の初期を代表

5 0 ▼

六日町観光協会 方志功の作品の

72

康づくり・体力アップに励み のアド イスを受けながら、 健

受講すれば次回からはい ご利用になれます。

問合せ=総合体 育館 â 52

まずは登録講習会

ニング室を利用い

ただ

 $\frac{4}{3}$   $\frac{7}{7}$ 

員制) 際は登録講習会 の受講が必要です。 (要予約 つでも 度 定

マイレールほくほく線

2月のイベント情報

釈迦十大弟子

0 Ŭ 悠 遊 ¥ 2月26日出〜27日⑴▼高柳小学校グラウ

ンド▼十日町駅西口からじょんのび村行きバス乗車40分▼巨大

高柳町地域振興課 内▼虫川大杉駅からツアーバス運行予定 〈安塚スノーフェ スティバ 0257 ル ▼ 2月26日出~27日旬▼ 41 2233 (運行時間等要確認)

餅つき大会やステー

-ジショ

じょんのびのれん街での飲食▼

Ŷ

スティバ ンド ▼2月11日金▼ ル事 ルロ 一務局 ŀ, (\$\frac{1}{12}02559-2-3988) 雪茶屋、 金谷山公園▼高田駅 町中雪像館など▼安塚 から高田 青  $\pm$ 

ヒ祭実行委員会事務局

**☎**02551

26

51111

日本スキー発祥記念館入場料無料、

ス乗車15

分

金谷山入口下車▼

一本杖スキ

į

モーグ

ル

大

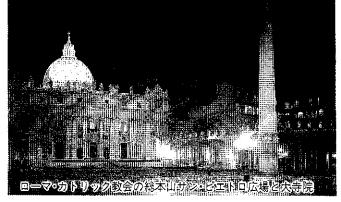
リフト無料開放|

ヒ祭〉

### Buon Giorno! COMO-TOKAMACHI @

### 聖年」の話

今年は西暦でいえばキリスト生誕から2000年の「聖 年」にあたります。そしてこのような聖年制度の起源 は1200年代(13世紀)にまでさかのぼります。13世紀 は宗教の歴史にとって大きな発展の時代であり、偉大 な宗教改革者が数多く出現しています。そこで1300年 を節目にローマに巡礼すれば、特別の恩籠があるとい ううわさが流れ、ローマが世界の巡礼者でごった返し たのが聖年制度の始まりとなりました。「聖年」はイタ リア語でGiubileo(ジュビーレオ)と言われ、旧約聖書 の「ヨベル(雄羊)の年」から派生したものです。雄 羊のホルンを吹き鳴らし、聖年を布告したとされてい ます。1450年までは50年ごとだった聖年も、その後は 25年ごとの行事になりました。



本来、聖年はカトリック教徒の巡礼の年にあたり、 「罪人」である民衆がその罪の免除を神に請う年です。 大聖堂を、ローマ市民であれば30日、外 国人は15日参詣することが課せられています。今年は 制度が始まって以来、初めての1000年単位の大聖年に あたるため、ローマは平和と繁栄を祈念する巡礼者・ 見物人で大混雑が予想されます。

今年は姉妹都市交流も25周年にあたるため、イタリ アを訪問する人も多いことでしょう。そんな人はぜひ -マにまで足を伸ばして大聖年の見物をしてみてく ださい。ただし、人混みでのひったくりにはご注意を。

### まさ政

横浜市神奈川区富家町1-13 スカイハイツト

ーカイ2105号 なってきたのは残念なことです。



ところだ」とお互い暗黙のうちに確認し あって、一歩外に出れば銀座4丁目の雑 べき未来への提言まで話題は尽きません。 毎回たあいのない昔話から十日町のある 十日町出身の人材豊富なのには驚きます。 の専門では一流を極めた人たちばかりで、 て、2か月に一度、 会を催しています。メンバーはそれぞれ 日町会ぺんくらぶ」と称し会報を作り、 しかし結局は「十日町はどこよりも良い 十日町市東京事務所を使わしていただい 子どものころからものを書くのが好き 同好の皆様と共に昨年から「東京士 地酒と方言・放言の

生まれ、昭和28年新制高校を卒業、 間にわたり、十日町を行き来しておりま のあいだ毎年3、4回は帰省しています 粋な十日町方言を聞くことが年々少なく ねることができました。それにしても純 な読者に迎えられて面目を施し、版を重 **熟練のお年寄に楽しんでいただき、熱心** 会話講座』でした。幸いなことに方言に の一部を書いてみたのが『越後十日町語 ので、十日町とはほどよい距離感で暮ら すといろいろな思い出が浮かびます。そ しています。 十日町の原、 忙しい東京の生活から長い 今の本町1丁目の機屋に そ

大地の芸術祭をPR れます。郷土出身者の新年会などでP いよいよ今年は「大地の芸術祭」

お問い合わせください。

予定です。詳細については当事務所まで 連続して首都圏の70万世帯に放送される

20分番組で、2月14日~20日の7日間

Rに努めています。

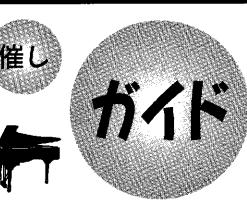
しています。 フレットを配布するなどPRすることに 県人会(400人出席見込み)でもパン 出席)では、関谷松代町長がそれぞれご 16日印の東京松代新年会総会(170人 いさつの中でPRされていました。 人出席)では佐藤松之山町長が、 1月9日旧の東京松之山新年会(15 1月29日出に予定されている東京新潟

くほく線で行く十日町雪祭り」です。 地の芸術祭など盛り沢山です。番組名は 土器、米、ソバ、ベルナティオおよび大 「ふるさとバンザイ!」、タイトルは| 取材の内容は、雪祭り、着物、

直前にした十日町市を取材しました。 ていたケーブルテレビの取材陣が、1月 日~13日の3日間来市され、 ケーブルテレビが十日町市を取材 昨年から、ネスパスを通じて話を進め 雪祭りを

〒104-0061 ☎3-3546-7230(L) 東京都中央区銀座4の10の22

平成12年1月25日号



## 催し

## どんぐりお話しのへや

料>の間合せ=十日町情報館(な 所≔十日町情報館圖入場料=無 2月5日出午後2時~3時▓場 50 - 51 = 00  $\sim$  ° ターなどを行います。▓日時≕ に絵本やおはなし、パネルシア 幼児と小学生それぞれを対象

## おもちゃ図書館

時30分~11時30分‱場所=青少 福祉課児童家庭係へ。 日時=2月3日休17日休午前9 子育ての相談にも応じます。 お子さんと遊びに来ませんか

## 2月のなかよしランド

親と子(3歳未満児)の触れ

民館本館(☎5-5011)へ。 サンクロス▓申込み・問合せ=公 火曜日午前10時~11時**繼場所** 2月1日8日15日22日29日の各 合いの場を提供します。▓日時

## スノーフェスティバル

0258-47-8001) ~ 合せ=越後公園管理センター(☆ お出迎え【雪遊びゾーン】スノ カムゾーン】雪像とかまくらが 宮本東方町)爨内容=【ウエル 所—国営越後丘陵公園(長岡市 分(13日は午後7時まで)▓場 日间午前9時30分~午後4時30 か。 ※日時 == 2月11祝12日出13 か爨駐車・入園料金≒無料爨間 ーモービル体験、熱気球体験ほ 雪原で思いっきり遊びません



## 働きながら高校教育を 受けませんか

名) ※応募資格 = 中学またはこ 田南城高校(ともに普通科若干 40人)ほか【通信制】新潟高校・髙 時制】十日町高校(普通科定員 募集します。 ※募集学校=【定 定時制・通信制高校の生徒を

> 月14日月~2月16日火正午まで 卒業見込者含む)。中学卒業者と 3日別午後4時まで、それぞれ 同等以上の学力があると認めら れに準ずる学校の卒業者(今春 れる者 ※願書受付=【定時制】 2 【通信制】2月24日休から4月 3 9 1) **\^**0

その他…県高等学校教育課 (☆ 025 - 285 - 5511)出身中学、学習内容…出願高校 のみ) ※問合せ=出願手続き: 学·英語·面接) 【通信制】 (面接 の応募学校に提出※学力検査= 【定時制】3月9日休 (国語・数

## 平成12年度 郵便局モニター募集

用紙または郵便はがきに①郵便 郵政局管内で112人 ※委嘱期 方法=郵便局に備え付けの応募 間 = 4月1日出~1年間 ▓応募 びその家族を除く**※募集人数**= 以上の人。ただし郵政職員およ 募資格=12年4月1日現在20歳 中龗募集期間 == 2月16日必まで お寄せいただくモニターを募集 係わるお客様のご意見ご要望を ※郵送の場合当日消印有効▓応 信越郵政局では、郵政事業に

> 十日町郵便局総務課(☎52-2 礼=年間1万2千円予定 3.6 知=3月下旬までに決定し、 を記入し、持参または郵送羅謝 人あてに通知します。▓問合せ 本

> > その道の達人から、日本一うま

「ニュー農業塾」を開塾します。

農業をやってみたい人を対象に

## 緑花センター職員募集

成・育種の実務に5年以上携わ 花卉生産業等で研究・栽培・育 または植物園、試験研究機関、 集中**愛験資格**昭和38年4月 課長相当職(技術職)1名を募 5-5510) < 0 ンター事務局(☎025−28 受付=1月19日%~2月14日月 に書類選考合格者に実施

中込 った人**爨面接試験**=2月27日日 目を主として履修した卒業生、 および大学院で植物に関する科 1日までに生まれた人で、大学 は、4月採用の植物課長または >> 問合せ□断新潟県都市緑花セ 賦新潟県都市緑花センターで



### い分野を始めたい人、これから 農業を始めたばかりの人、新し 農業改良普及センターでは、

際青少年研修協会(☎03−3

の有無 (ある場合はその名称) 局への意見③各種モニター経験 電話番号②応募動機および郵便

番号・住所・氏名・年齢・性別・

一ユ―農業塾

①初級稲作コース②野菜コース を学んでみませんか。プコースト に中魚沼農業改良普及センター 込み・問合せ=3月31日金まで 期間Ⅱ4月~10月(予定) ※申 る人(概ね39歳までの男女) 草等) ※対象 = 農業に興味のあ 等) ③花コース (ユリ・一二年 い魚沼米や野菜・花の栽培技術 (長ネギ・アスパラ・ニンジン (**☎**57−5214) **⋄**°

## ちびっこ探検学校

学生と生活をともにすることで (土) 順) ※資料請求・問合せ= ㈱国 合) ▓締切=3月8日怺 (先着 用=11万1千円(新潟発着の場 漕ぎ、釣りなどをします。 ※曹 言語や習慣を越え国際感覚を身 い自然の中で、在日外国人の小 110人爨内容□青い海と美し 小学生400人、外国人小学生 県大島郡与論町▓定員=日本人 **※期間** = 3月25日出~4月1日 ヨロン島」の参加者を募集中。 修協会では「ちびっこ探検学校 につけることを第一に、イカダ (7泊8日) ▓場所 □ 鹿児島 文部省所管の側国際青少年研 >>※自書申告を実施します

昨年から自書申告をお願いし

県民税の申告相談が始まります。

予備日

3月13日第~15日次

平成11年分所得税・12年度市

所得税・市県民税の

申告相談が始まります

皆さん自身が行うことになりま ますが、計算・申告書への記入は ています。職員は相談には応じ

年

当日は電卓とボールペンを

暮らしのガイド \* 市役所 ☎57一3 1



ところだけ相談会場で記入する 限り自宅で記入し、わからない 持参してください。また、できる

ようにしてください。会場が混

359 8421)

## 10~1月分の 児童手当を振り込みます

▒地区ごとに市役所で実施 雑しないためにご協力ください。

円▼三人目以降1人につき…各 手当は、2月10日休に受給者の ます。10月~1月分までの児童 が一定に満たない人に支給され 1万円‱間合せ≒市民生活課国 口座に振り込みます。※手当月 --▼一人目・二人目…各5千 児童手当(特例給付を含む) 3歳未満児を養育し、

なお、 相談は廃止し、 合は予備日をご利用ください。 分の該当日に都合のつかない場 に申告相談日を設けます。ご自 するために、 混雑を避け、 昨年まで行っていた出張 市では各地区ごと 待ち時間を短く 会場は市役所だ

険料

国民健康保険料の納入額

※市では2月中旬に国民年金保

〈付加保険料〉 400円

>> 11年の国民年金保険料(月額)

〈定額保険料〉13、300円

を通知します。

郷問合せ = 国民<br/>

		げ	
CA.		けになります。ご了承ください	
60		12	
	#	ñ	
	ت	3	
	7776	ょ	
	柷	Ŧ	
H	務	مر	
	課	<u></u>	
	$\pm$	1	
	13	承	
91	- X	<	
	咫	7.5	
	税務課市民税係へ。	جي ا	-
	$\sim$	Ć.	
2	О	67	,

民年金係へ。

税

下	水	子供	Ш	吉六	中	+	7.0	
条	沢	備日	治	出箇	条	一町	逐	
3月8日6~10日金	3月6日例~8日次	3月2日休・3日金	2月28日(月) 3月1日(水)	2月23日(水~25日)金	2月21日(明~23日(水	2月16日以~8日金	期日	
午前9時~午後4時							時間	

〈申告相談日程表〉

- Г	) KI	合せ	
3	期日時間	税務課市民税係へ。	

## 税理士による

前9時30分~午後4時※事前に 各税理士事務所 電話連絡が必要です。 ▓日時 □2月8日火~10日水午 >>> 場所

游在地

年中に納めたものであれば、 去の保険料も対象になります。 険料だけでなく家族のために納 合は対象になります。また、 めた保険料も申告者が納めた場 康保険料の全額です。本人の保

課管理収納係へ。 還付申告無料相談

年金保険料:市民生活課国民年

金係へ。

国民健康保険料:

2月18日紀~20日印開催の「第51回十日町雪まつり」の1会場、当 間高原リゾートの「雪まつりベルナティオ広場」では、今年も盛りだ くさんのイベントを計画しています。中でも「第3回ゆきリンピックinあて ま」は、抱腹絶倒のパフォーマンスと真剣勝負が繰り広げられる人気の雪 上運動会です。それぞれの種目は子どもから大人まで、どなたでも気軽に 楽しめるものばかり。入場無料・参加費無料で出場選手にはもれなく参加 賞が贈られます。さらに見事入賞すれば豪華賞品があなたの手に。温かい 食べ物、飲み物をそろえた模擬店や休憩所も用意してあります。ご家族・ 友だちとお誘い合わせのうえ、ぜひお出かけください。

### 〈参加申込み・問合せ〉

1月31日(月)付けの新聞折り込み「第3回ゆきリンピックinあてま出場申込 書」に必要事項を記入のうえ、下記へ郵送またはFAXでお申込ください。

株当間高原リゾート企画部内 雪まつりベルナティオ広場実行委員会 〒949-8556 十日町市珠川 TEL58-2752 FAX58-4158

### 納めた国民年金保険料と国民健 国民年金・国民健康保険料は 1月から12月までの1年間に 控除の対象となるのは平成11 所得額から控除されます 2月10日(木) 2月9日(水) 2月8日(火) 宮服部 30 字 高橋 實 中沢善知 芦田守多 中村ヨシ子 水落信市 中村 稔 桑原公夫 大口康幸 水落雅史 美高昭 雪町町町 3 2 3 寿司2 津西 南本 町 2 昭和町3 57 52 57 57 8 3 8 2 7 9 4 5 5 2 8 4 0 1 2 8 52 52 57 66 68 2 3 3 2 2 0 8 1 3 5 7 7 1 5 1 6 3 3 1 7 9 52 57 57 65 57 3 2 8 2 8 1 5 4 5 4 2 4 8 4 2 2 8 2 2 1

### 〈種目〉

体力勝負で我慢大会 私をゴールに連れてつてレース

2人1組(親子10組·大人10組) 雪上着せ替えレース 雪んこかけつこレース …子ども20人 3人4脚障害物競走

………3人1組(9チーム) ゆきリンピックフルコースレース .....2人1組(12チー

風船割~るどカップ ……大人30人 子ども30人 って走って走りまくれレース…15人 ……自由参加 パラシュート大作戦

(13) 平成12年1月25日号

## 心の健康相談



健康増進係へ。 当医=須賀医師(中条第二病院) 3時▓場所=保健センター▓押 ▓日時−2月22日似午後2時~ ※問合せ・十日町保健所 -2400)または健康福祉課 **☎** 57

## 知的障害者通所授産施設 なごみの家通所受付

15歳以上の知的障害者▓費用Ⅱ お申し込みください。 れます。通所を希望する人は、 の旧通所施設アクト)に開設さ の分場が川西町(「なかまの家 2月29日火までに健康福祉課障 本人の収入、家族の課税状況等 害援護係へ。 により決定 ※申込み・問合せ= 

4月1日出から「なごみの家

で) **※申込み**−2月19日出まで チーム編成=GKを含め1チー 千円(当日徴収、 内運動場職参加費□一チーム2 午後5時▓場所=総合体育館屋 に総合体育館または協会事務局 ム5人(登録は1チーム12人ま (庭野和浩☎57 8357) 保険料含)

### 第3回庭野スポーツ杯 中学生フットサル大会

サッカー教室に参加中の子ども 内運動場‱参加費□一人2百円 午後5時▓場所=総合体育館屋 日出までに総合体育館または協 め1チーム5人(登録は1チー は免除⋙チーム編成ⅢGKを含 ▓日時 - 2月13日间午前9時 5 7) ^° 会事務局(庭野和浩☎57−83 ム12人まで) ▓申込み ≒2月5 (当日徴収、保険料含)ただし

8-1589) <°

## まつり・つまり広場 雪上サッカー大会

成 = 10人以内 ▓申込締切 = 2月 8時~受付爨場所□川治保育所 前特設コート‱参加費Ⅱ1チⅠ も実施**▒日時**□2月20日间午前 レックス新潟の選手による教室 ム千円(当日徴収) ※参加資格 中学生以上・一般※チーム編 フットサル大会のほかアルビ

労働基準法施行規則等が

改正されます

労働基準法施行規則が改正さ

第3回庭野スポーツ杯

フットサル大会

300円時

--2月27日间午前9時~

10日休**瀏問合せ**≒渡辺芳広(☆ 0 9 0  $^{-28}_{45}^{+75}_{-7543}^{+3}$ 





県司法書士会(☎025−22 料相談を実施します。この機会 相談ください。 にお近くの司法書士に気軽にご と定め、 相続登記無料相談 『相続登記はお済みですか月間 新潟県司法書士会では2月を 相続登記についての無 新潟

## 特許・意匠・商標 なんでも110番

3 - 3581 - 1211午後1時~4時**纖電話番号**= 曜~金曜日の午前10時~正午・ 相談ください。※受付時間=月 電話相談に応じます。気軽にご 権全般について弁理士が無料で 特許取得などのほか、知的所有 の出願、 特許・実用新案・意匠・商標 訴訟、調査、外国での

### むし歯のないよい歯の子

12月の3歳児健診を受けた子33人

保護者 住 所 場の香を矢が成れ太 行 (西浦東) が涼な鷹き智が恵 竹玄 内 年 (川治中町) 日 (高山4) 彩 香 近 藤 (上新田1) 裕 樹 本 彩 加(中条島) 克 也 あやみ (川治内後) 田まなつ 司 司 (本町6-3) 博 司 身 敦 也(丸山町) 男



### 相談 $\sigma$

	健康相談 保健	建婦による相談
期日	会場	時間
7·14·21 <sup>2</sup> 28日(月)	保健センター	午前 9 時~11時30分
	新座コミュニティセンター	午前9時~11時30分
8 ⊟(⅓)	大井田コミュニティセンター	午後1時30分~4時
0 11/4	川治地区公民館	午前9時~11時30分
	北 和 会 館	午後1時30分~4時
	就業改善センター	午前 9 時~11時30分
17日休	山谷集会所	午後1時30分~4時
	飛渡地区公民館	午前9時30分~11時30分
	羽根川莊	午前9時~11時30分
18日(金)	水沢地区公民館	午前 9 時~11時30分
	平 成 園	午後1時30分~4時
	中条地区公民館	午前9時~11時30分
25日(金)	北原集落センター	午後1時30分~4時
₹3 ( <b>1</b> ( <b>0</b> )	下条地区公民館	午前 9 時~11時30分
	上新田公民館	午後1時30分~4時

※健康手帳をお持ちの人はご持参ください。

〇高年齢者職業相談

毎週月~金曜日 午前9時~午後4時

会場:高年齢者職業相談室

◎交通事故相談

14日(月) 午前10時~午後3時

◎法律相談→

電話で市民生活課へ要予約 10日(水)

倉重安雄弁護士

24日(水)

桜井陽一弁護士

午後1時30分~午後4時

◎会場:いずれも行政相談室

### 国民健康保険の届けはお早めに

ほかの健康保険に加入している人以外は、必ず国民健康保険(国 保)に加入することになります。資格に異動があった場合、必ず 14日以内に届出を行ってください。

### 

〈加入〉▶他市町村からの転入(転出証明書)▶他の健康保険を 脱退したとき(健康保険の離脱証明書)▶子どもが生まれたとき (保険証、母子健康手帳)※注意:国保の資格は届け出た時点で はなく、前の健康保険が切れた時から発生します。

〈脱退〉▶他市町村へ転出する〈保険証〉▶他の健康保険に加入 した(国保と健保の保険証)▶死亡時(保険証・死亡を証明する もの)※注意:ほかの健康保険に加入すると国保の資格はなくな ります。脱退の届出をしないで国保を使って受診した場合、国保 で負担した医療費を返してもらうことになります。

〈その他〉▶住所・世帯主・氏名などが変わったとき (保険証)

- ▶保険証をなくしたり汚したとき(身分証明書・汚した保険証)
- ▶修学のため、子どもが他市町村に下宿するとき(保険証・在学 証明書または学生証の写し)など

響窓口・間合せ=市民生活課国保係へ。

の住所は中条旭ヶ丘の誤りでし

お詫びし、訂正いたします。

いただいた、大島さくらさん

1月10日号のメニューにご登

置対象事業場の事業主で、 【労働時間短縮奨励金】 平成

新たな助成措置が設けられまし 労働時間の短縮が図れるよう、 新水準実施までの間、 特例措

働基準監督署(☎52−2079 または新規雇入れ…50万円②コ 省力化投資 のに次の助成が行われます。 以上短縮し44時間以下にしたも タントの活用のいずれかを行 、サルタントの活用…実費(上 Ϊ0 週間の所定労働時間を1時間 万円) 労働者の雇入れ、 ◎問合せⅡ十日町労 (150万円以上) コンサル (1)

年4月1日から週44時間労働時

制

が適用されます。

が10人未満の事業場)

に平成13

衛生業・接客娯楽業で従業員数

象事業場

(商業・

映画業・保健

時間とされている特例措置対

現在1週間の労働時間

が週

13

年3月31日までに省力化投

犬は正しく 飼いまし

は飼 多くの人が迷惑をしています。 限られる冬も、 散歩中に大のふんを片づけるの 情が後を絶ちません。散歩道が 部の心ない飼い主のために、 犬のふんの後始末に関する苦 い主として当然のマナーで いな街並みを守りましょう。 ルールを守って よう

**◎◎全血椒血** 4 日 金 20 日 (日) 午前10時~正午 成分献血 午後1時~3時 (終日)

事前に健康福祉課保健予防係 に電話で申し込んでください。 (終日) 十日町市役所 (所要時間約60 分



きちんと後始末をしましょう。

散歩の際は必ず袋を持ち、

十日町市役所

2月の乳幼児健康診査と休日救急医

健康福祉課 ☆57-3111

### 乳幼児健康診查 会場 and while the

136676	オリタリン	しほ派砂旦	保健センター
事業名	期日一	受付時間	刘•集迟
3 <b>歳 児 健 診</b>   3歳6が月児   か対象です	17日 (水)	午後1時 ~1時45分	8 年 8 月 生まれの幼児
1歳6か月児 健 診	24日 休	午後1時 ~1時45分	10年 8 月 生まれの幼児
4 か月児健診	23日 (水)	午後1時~1時30分	11年10月 生まれの乳児
2歳6か月児 身体測定	今月はお休みです		
10 か 月 児 身 体 測 定	22日 (火)	午前9時15分 ~10時	11年 4 月 生まれの乳児

- ①1歳6か月児、 3歳児健診は歯科健診あり。
- ②4か月児健診を受けない場合は、保健予防係まで書類を取りに来
- ③3歳児健診前に検査セットを送りますので、届かない人は保健予 防係まで連絡してください。

### 休 救 医

M D	医嘴	機関	名	(住 所)	電話番号
6 E(B)	第二	藤巻医	院	(川西町)	68-2018
	津严	南 病	院	(津南町)	65-3161
加且銀	大熊	内科医	院	(山本1)	52-7066
13 <b>E</b> (B)	Щ	三医	院	(下条中央通り)	55-2003
	上 ᡮ	寸 病	院	(中里村)	63-2111
20日(日)	たか	き医	院	(土市5)	58-2361
27日(日)	大 島	<b>医</b>	院	(川原町)	52-2957





(58)

William Miles -日町地域消防署南分

がら、学んできたことを現場 勤務しています。子どもの頃 月から津南町にある南分署に せられましたが、現場ではそ す。学校ではミスをすると腕 せんが、先輩の指導を受けな て4か月。まだ実動はありま からの夢だった消防士となっ で活かせるように備えていま 立て伏せのペナルティーが課 昨年消防学校を卒業し、 10

> す。 年の冬は雪が少なくて残念で きすぐに駆けつけられるよう を早く覚えて、いざというと の管内(中里・津南)をドラ にしたいですから。 イブしています。現場の地理 時間があるときは、 仕事

日も早く仕事を覚えて、 域の皆さんからも信頼される 仕事は、チームワークとお互 っています。 ような消防士になりたいと思 いの信頼関係が大切です。 先輩や同僚はもちろん、 尊い命をあずかる消防士の

ケ

総合マクト 秋

ャ

シ

うはいきません。そう考える

と身が引き締まる思いです。

カーとスノーボードです。今

趣味はスポーツ、特にサッ

No. 46

海っていいな! 海と雪の体験交流

柏崎市立高浜小学校 との交流学習

昨年の夏に高浜を訪ねたとき

東下組小学校

年冬の訪問を楽しみにしていま ました。 キを採ったこと。 きました。中でも驚いたのは、カ が総出で出迎えてくださいまし いたカキのおいしさは格別です。 るので、たくさん採ることができ 子どもたちが親切に教えてくれ 分けられなかったのに、高浜の いっきり海を満喫させていただ 子どもたちは高浜小からの来 トで海辺を一周したりと、 波に揺られて泳いだり、 34人の元気な子どもたちを 米山を遠くに望む遠浅の海 職員や保護者の皆さん 炭火でジュージュー焼 初めは岩と見

サケである が歩は ろ匹目よ。 お母とー人 じゃち への 山田さんに 会のに あげてきなさい となり

生きた後も こうして たらい回し そうな。

冬の温度は

念じてやまない

今日を人々のために 感謝をささげ 働けることを 今日に限りない 明日を夢みて 今日よりすばらしい 雪の国のきものの町で 十日町市民の願い

市の花

「山つつじ」

市の木 「きり」

子どもたちはおおはしゃぎ

柏崎市立高浜小学校と当校

平成2年から互いに訪問 交流を深めています。

ゃっとするよ」…。海に入った

ソギンチャクをさわると、

ふに

しょっぱーい」「イ



〒948-8501新潟県十日町市千歳町3丁目3番地 TEL 0257-57-3111 FAX 52-4635 Email info@city.tokamachi.niigata.jp URL http://www.city.tokamachi.niigata.jp

■編集/企画人事課広報広聴係

陽常温度を

というできた 大学を表が10%を